



# TÜRKMEN TÜRKÇESİ



TÜRKMEN  
TÜRKÇESİ

# TÜRKMEN TÜRKÇESİ

TÜRKMENCE OKUMA VE ANLAMA İLE İLGİLİ DERSLER

TL 2043 TÜRKMEN TÜRKÇESİ OKUMA-ANLAMA I  
(TÜRKMEN TÜRKİSH READING COMPRHENSION I)



TL 2048 TÜRKMEN TÜRKÇESİ OKUMA-ANLAMA II  
(TÜRKMEN TÜRKİSH READING COMPRHENSION II)



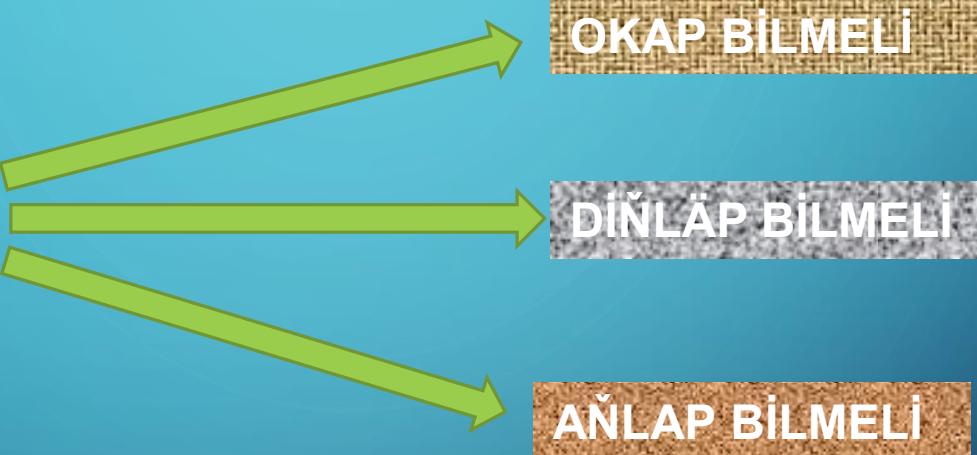


TÜRKMEN  
TÜRKÇESİ

# TÜRKMEN TÜRKÇESİ

TÜRKMENCE OKUMA VE ANLAMA İLE İLGİLİ DERSLER

DÜŞÜNMEK  
ÜÇİN





# TÜRKMEN TÜRKÇESİ

| Ders Kodu | Yarıyı | Ders Adı                        | T/U/L | Tür ü | Öğrenim Dili | AKT S |
|-----------|--------|---------------------------------|-------|-------|--------------|-------|
| TL 2043   | 1      | Türkmen Türkçesi Okuma-Anlama I | 2     |       | Türkmence    | 3     |

## Dersin amacı,

- *öğrencinin kendisiyle,*
- *ailesiyle,*
- *çevresiyle ve*
- *özel günlerle*

**ilgili metinleri okuma anlama becerilerini geliştirmektir.**





## EDEBİYATLAR VE DİĞER KAYNAKLAR

- BABAYEV, K., (1972) Türkmen Diliniň Praktiki Stilistikası. Aşgabat.
- BABAYEV, K., (1982) Resmi Dokumentleriň ve İş Kagylaryň Dil Medeniyeti. Aşgabat.
- BABAYEV, K., (1983) Diliň Obrazlı Şerişdeleri. Aşgabat.
- BABAYEV, K., (1983) Dokumentleriň ve İş Kagızlarınıň Türkmen Dilinde Yazılışı. Aşgabat.
- BABAYEV, K., (1983) Türkmen Diliniň Stilistikası. Aşgabat.
- BABAYEV, K., (1989) Türkmen Diliniň Stilistikası. Aşgabat.
- GELDİMİRADOV, A., (1983) Türkmen Edebi Dilinde Variantlaşma. Aşgabat: İlüm.
- NEPESOV, G., (1993) Türkmen Edebi Diliniň Publisistik Stili. Aşgabat.
- NIYAZOV, S., (1994) Stilistikanı Övretmegiň Esasları. Aşgabat.
- ŞİHYEVA, O., (1996) Türkmen Dili ve Sözleyiş Sungatı.
- TÄÇMIRADOV, T., (1976) Türkmen Edebi Diliniň Orfografiyasınıň Sovet Dövründe Formirlenışı. Aşgabat.
- TÄÇMIRADOV, T., (1978) Türkmen Diliniň Orfoepik Sözlüğü. Aşgabat.
- TÄÇMIRADOV, T., (1979) . Dil Medeniyetiniň Meseleleri. Aşgabat.
- TÄÇMIRADOV, T., (1979) Türkmen Sözleyiş Medeniyeti Boyunça Oçerkler. Aşgabat.
- TÄÇMIRADOV, T., (1980) Sözleyiş Medeniyetiniň Aktual Meseleleri. Aşgabat.
- TÄÇMIRADOV, T., (1988) Türkmen Sözleyiş Medeniyetiniň Käbir Meseleleri. Aşgabat.
- JANOS SİPOS (2012) TÜRKMEN KÜLTÜREL ARAŞTIRMALARI CD-I,II
- TÜRKMEN RADİYO OYUNLARI (2011) Türkmen Türkçesinde CD-I,II
- GARABAYEV, B., (1994) Türkmençe-Türkçe Gepleşik Sözlüğü. Aşgabat: Gözyetim.
- GÜCÜKOV, S., (1997) Alkışlar-Dilegler Sözlüğü. Aşgabat.
- DURDIYEV, H., (1993) Gözellik: Estetiki Söhbet. Aşgabat: Magarif.
- SARIYEV, B., (1994) Türkmen Sözleyişiniň Altın Sözlüğü. Aşgabat: Magarif.

# OKUMA-ANLAMA

---





## 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



### UNAŞ — BEGLER AŞY



Unاش түркмениň милли tagamlarynyň arasynda naýbaşylarynyň бири hasaplanylýar. Şonuň üçin-de, unaşa halkymyzda begler aşy hem diýilýär. Munuň, hakykatdan hem, şeýledigine halk hazynasynda öz mynasyp ornuny tapan şu aýtgylar hem şayatlyk edýär:

Unاش — begler aşy.  
Belke onuň gardaşy.  
Keçi bilen bulamak,  
Ýalta aýalyň işi.



## 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



Mährem enelerimiziň-mamalarymyzyň eli bilen kesilip taýýarlanylan unaşyň lezzeti-de, tagamy-da üp-üýtgeşik. Işden ýadap gelen ýa-da nähoşlap, sowuklaýsaň, daşyňda perwana bolýan enelerimiziň, derrew elýeterinde duran kendirige ýapyşyp: «Häzir derrewjek hamyr ýugrup, unaş kesip, içine-de burçuny, noýbasyny atyp, süzme çalyny garyp bererin! İçersiň welin, deriňi süpürip ýetişip bilseň bolany, nähoşluguayňdan nam-nyşan galmaز, balam!» diýip, enelerimiziň taýýarlap beren unaşynyň tagamy ýaşymyz ýetmişiň gyrasyndan gädip ugran-da bolsa, agzymyzdan gidenok. Onuň ýerem üýtgeşik, lezzetem, şypa berijiligem. Şonuň üçin-de, tenekar, melhem, tagam, nahar bolan unaş her bir türkmen maşgalasynda diýseň eý görülyär.



# TÜRKMEN TÜRKÇESİ



**9-njy hepde**  
**Yiyecek ve içecekler ile ilgili**  
**Türkmence metinler**



## DOGRAMA



Ir döwrün kitaplarynyň birinde, ýagny Abu Osman Jahyzynyň eserinde dograma barada şeýle setirler bar:

Dograma geldi saçaga.  
Üstünde ýag, akan etler.  
Iň gowusy düýäniňki.  
Tagamy agzyňdan gitmez.



## DOGRAMA



### 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



Bu setirleriň özi ata-babalarymyzdan, enemamalarymyzdan miras galan bu ajaýyp naharyň halkymyzyň gadymy naharlarynyň biridigine şaýatlyk edýär. Maňa dogramanyň döreýşi baradaky il arasyndaky şu gürrüni Tejen şäherinde ýasaýan, toý-üýşmeleňlerde türkmeniň milli tagamlaryny taýýarlap: «Toýuň tagamlaryny Gurban aga bişirdip bilsem, armanym ýok!» diýdirmegi başaran ussat aşpez, mährem, hoşgylaw ýaşuly Gurban Hojamyratdan eşidipdim.



# TÜRKMEN TÜRKÇESİ



## 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



### DOGRAMA



...Ir döwürde adyl patyşalaryň biri wagtal-wagtal halkyny ýygnap, naharlar eken. Bir sapar iki batyl adam hem nahara gelýär. Olaryň öňlerine-de nahar äberilýär. Tagamy iýip oturan körleriň biri:  
— Gözümüzىň görmeýäni üçin, bilmezler öydüp bize eti az salypdyrlar öydýän, beýlekileriň tabaklaryna has köp et goýlan bolsa gerek! — diýenmiş.

Her näçe seresap aýdylan-da bolsa, bu gep patyşanyň gulagyna ýetýär. Ol nahar bişirijileriň ählisini bir ýere ýygnap, şeýle buýruk berýär:



## DOGRAMA



### 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler

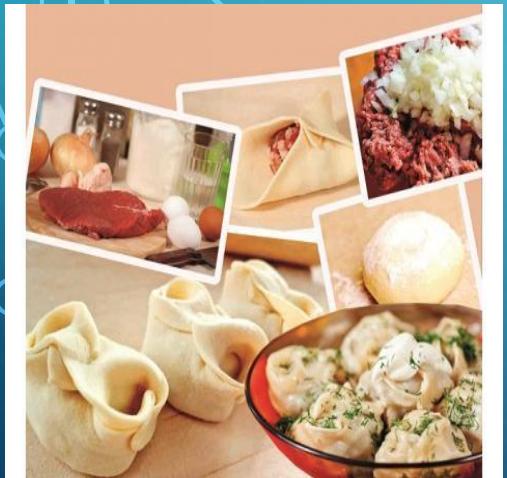


— Eti-de, hemme zady-da ähli kişä deň-derman ýeter ýaly nahar bişiriň!  
Şonda tejribeli aşpezleriň biri şeýle maslahat beripdir:

— Patışahy älem! Eti aýratyn bir gazanda bişirmeli. Tamdyrda bişen petir çöregi hem-de eti dograp, ikisini gowuja garyşdymaly. Soňra ondan her tabaga salmaly-da, et gaýnadylan çorbadan guýup, ezip äbermeli. Şonda hemmä deňlik bolar!  
Şeýdip, türkmeniň meşhur milli tagamy, nahary bolan dograma döräpmiş.



## MANTY



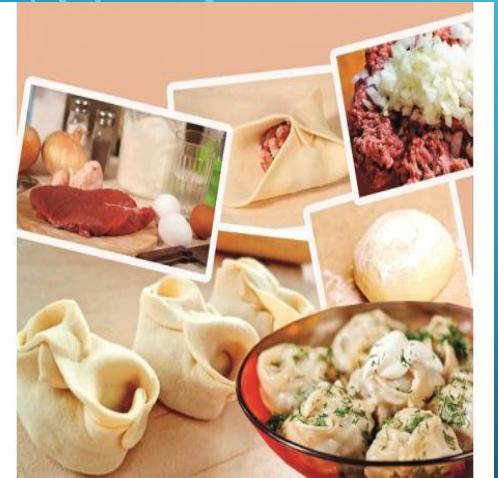
### 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



Eti hem-de ýagy ownuk dogramaly. Sogany arassalamaly. Eger sogan öte ajydyr öýtseňiz, 10 minut çemesi sowuk suwda goýmaly. Bellenen wagt geçensoň, soganlary ownuk dogramaly. Dogralan önümleri birikdirmeli-de, geregiçe duz, burç atmaly. Mantynyň hurşy gurak bolmaz ýaly, oňa birazrak suw guýsaň hem bolýar. (Mantynyň etli hurşuna ownuk dörtburçluklar görünüşinde dogralan ýeralma ýa-da kädi hem goşsaň, tagamly bolýar.)



## MANTY



### 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



Indi bolsa, mantynyň hamyryny ýugurmaly. Uny eläp, oňa duz hem-de bir ýumurtga goşup ýugurmaly. Hamyry zuwalalara bölüp, 15 minut çemesi desmala dolap goýmaly.

Soňra manty pitä suw guýup, gaýnatmaly. Manty pitiniň tabalaryna bolsa, ýekän-ýekän ýag çalmaly. Bu manty bişýän döwründe taba ýelmeşmez ýaly edilýär.

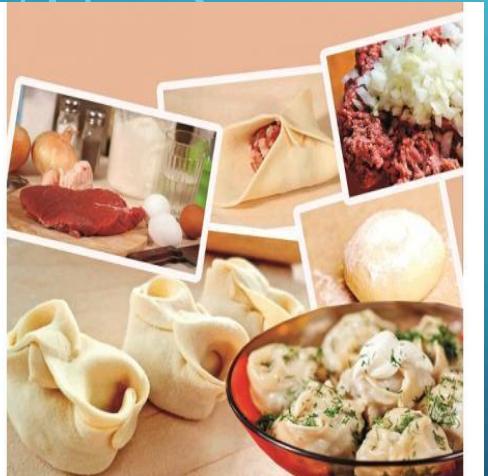
Hamyrlar zuwalalaryny yzygiderlikde ýuka görnüşde ýaýmaly-da, manty bükmek üçin ini-boýy 8-10 santimetr ölçegdäki dörtburçluklary kesmeli.



# TÜRKMEN TÜRKÇESİ



MANTY



## 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler

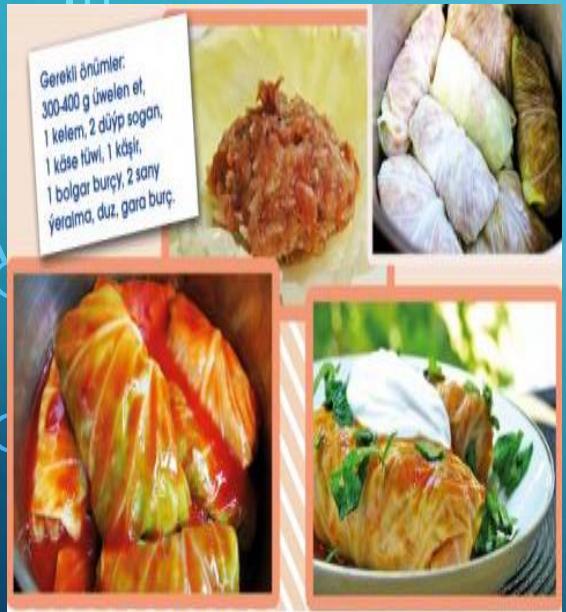


Etli hurşy olaryň üstünde goýup, mantyny bükmeli. Bükülen mantylary taba ýerlemeli. Tabalar gaýnap duran manty pitä ýerleşdirilýär. (Eger mantynyň hurşy üwelen etden bolsa, ony 40 minut bişirmek ýeterlik. Eger-de etli huruş elde dogralan bolsa, 50-55 minut bişirmeli.) Manty bişensoň, ony gatyk ýada çalnan süzme bilen äberseň, has-da tagamly bolar. Onuň üçin süzmäni birazrak suw bilen calmaly-da, içine 1-2 diş sarymsagyň şiresini hemde ownuk dogralan şibidi goşmaly.

**Gerekli önümler:** 500 g et, 150 g guýruk ýagy, 2 düýp sogan, duz burç, un, 1 ýumurtga.



## DOLAMA



### 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



Dolamany bişirmek için, ilki bilen, etini tayýarlamaly. Ulurak gaba üwelen eti salmaly. Sogany ownuk dogramaly. Tüwini arassalap, ýuwmaly. Bu önumleriň ählisini goşup, duzlamaly, gara burç atyp, garmaly. Kelemiň daşky ýapraklaryny aýryp, ýuwmaly. Ulurak gazanda suw gaýnatmaly. Soňra kelemiň düýp tarapyny gazana ilki salyp gaýnatmaly. (Kelemiň düýbüni «köwüp» aýyrsaň hem bolýar.) Ýumşansoň, kelemi öwürmeli-de, ýene 10 minut çemesi gaýnatmaly. Şeýlelikde, kelem ýumşansoň, ony çykaryp, sowatmaly.

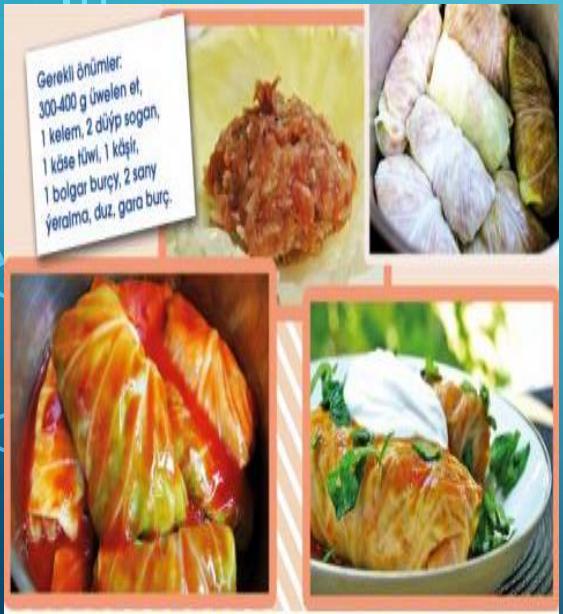
Ýeralmany hem-de sogany arassalap, kiçeňräk dörtburçluklara dogramaly. Olary gowurmyşlamaly. Biraz wagtdan üstüne pomidor goýaltmasyny guýup, ýene birsalym buglamaly.



## 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



### DOLAMA



Kelem sowansoň, ýapraklaryny ýekän-ýekän aýyrmalyda, ýogyn özenini kesip aýyrmaly. Soňra etli hurşy ýapraklaryň gyrasyna goýup, dolamaly. Ýapraklaryň hemmesi dolanansoň, jazy taýýar bolan gazana, endigan örmeli. Dolamalaryň arasynda tegelek görnüşinde dogralan käşirleri goýmaly. Bolgar burçy hem-de lawr ýapragy, nahara ýakymly tagam hem-de ys berer.

Dolamalar gazana ýerleşdirilensoň, gaýnag suw guýmaly. Naharyň çorbasy gaýnansoň, dolamalar çorbanyň ýüzüne galmaz ýaly, ýalpak tarelkany dünderip, olaryň üstünde goýmaly. Gazanyň gapagyny ýapyp, nahary 1,5 sagat çemesi pes otda bişirmeli.



## 9-njy hepde Yiyecek ve içecekler ile ilgili Türkmence metinler



### TAGAMLY İSDÄAÇAR

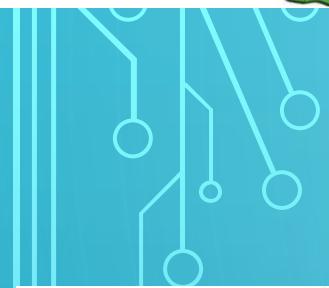


Gerekli önumler:

300 g et, 2 sany käşir,  
200 g leňneç taýajyklary,  
1 düýp sogan, 250 g gaplanan mekge,  
150 g maýonez, duz, burç.

Eti otluçöp görünüşinde kesip gowurmaly. Artykmaç ýagy siňer ýaly kagyz desmala çykarmaly. Käşiri duzly suwda gaýnatmaly. Bişensoň, arassalamaly. Soňra käşiri hem-de leňneç taýajyklaryny otluçöp, sogany bolsa, incejik tegelejikler görünüşinde dogramaly. Ýokarda agzalan önumleriň hemmesini birikdirmeli hem- de gaplanan mekgäni goş- maly. Iň soňunda işdäaçara maýonezi goşup garmaly.

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**9-njy hepde**  
Yiyecek ve içecekler ile ilgili  
Türkmence metinler



**TEKSTLER**  
**TÜRKMENISTANYŇ**  
**ZENANLAR**  
**BİRLEŞİGINIŇ**  
**MERKEZİ GEÑEŞİ**  
**SAYTYNDAN**  
**ALYNDY.**

